

## Hotel Green Park鶴居

溫泉 MAP A  
鶴居村綠園備有100%源泉的熱水大浴場和完善的露天溫泉設施，可提供給北海道內外的民眾使用。

### 丹頂餐廳

餐廳除了蕎麥麵、拉麵之外，還有各種定食套餐，此外還備有啤酒、日本酒、果汁等飲料、霜淇淋可供選擇。生啤酒、霜淇淋、咖啡銷售時間至20:30為止。  
營業時間 / 11:30~14:00  
關於夜間營業，請電洽。  
※有可能會變更營業時間或歇業。

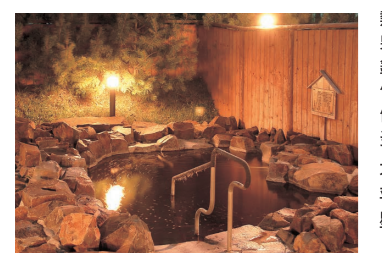


不留宿泡湯營業時間 / 10:00~22:00 (截止受理時間 21:30)  
住宿定額人數 76名

鶴居村鶴居北1丁目5  
TEL 0154-64-2221  
公休日 / 無 停車場50輛  
預約、洽詢受理時間 10:00~22:00  
http://greenpark-tsruui.sakura.ne.jp/

住宿費	備註
9,600日元起	不留宿泡湯 / 成人600日圓、中學生500日圓、小學生400日圓

## HOTEL TAITO



溫泉 MAP B  
老園本身是一名專業攝影師。備有原創自然體驗導遊、攝影導遊。需洽詢。  
住宿費 備註  
9,800日元起 不留宿泡湯 / 成人600日圓、中學生500日圓、小學生400日圓、小學生以下100日圓

### forest餐廳

可在陽光充沛的餐廳，享用講究的當地食材，以及以西餐為主的多樣化美食菜單。除了有固定菜單之外，還提供當令食材的季節限定佳餚。  
營業時間 / 11:30~20:00 (19:30截止受理)



鶴居村鶴居西1丁目5番地 住宿定額人數 53名  
TEL 0154-64-3111  
營業時間 / 11:00~20:00 (19:30截止受理)  
公休日 / 全年無休 停車場40輛  
(住宿) 入住時間 15:00 退房時間 10:00  
http://www.hotel-taito.co.jp/

### WADA MASAHIRO ART SQUARE café&Bar



丹頂鶴攝影師和田正宏的常設畫廊。展示無數洋溢著豐富情感的完美攝影作品。不妨一邊喝著用心製作的法蘭絨濾泡咖啡，一邊欣賞精彩的丹頂鶴作品！  
畫廊 / 10:30~20:00 免費入場  
咖啡 / 10:30~18:00 酒吧 / 18:00~21:30  
公休日 / 週一

## 短租型度假屋Tsukushi Village



2019年5月起開始提供短租型度假屋。3棟分別以鶴居村的象徵被命名為「丹頂鶴」、「大波斯菊」、「白樺」。房型風格各有不同。請在享受岩盤浴的同時，沉浸在鶴居村的四季風采、優美景色與豐富大自然中，盡情享受獨有的時光。

鶴居村字下雪裡5-1  
預約TEL 0154-65-8731  
FAX 0154-65-8732  
有限會社 Tsukushi Good Smile 鶴居分公司  
Email:info@tsukushi-village.com

住宿費	備註
1晚1棟26,000日元起	歡迎洽詢

□入住時間 PM3:00起 □退房時間 AM11:00前

# 鶴居村 MAP

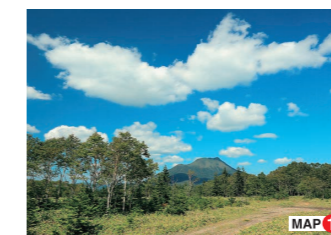
INDEX

- 加油站
- 郵局
- 學校
- 派出所
- 醫院

鶴居村觀光資訊請洽  
NPO法人 美之村・鶴居村觀光協會  
TEL 0154-64-2020  
http://tsruui-kanko.com

## 鶴居村觀光10景

10 BEST SIGHTSEEING POINTS



鶴見嶺



鶴居運動廣場



鶴見台, 鶴居・伊藤丹頂鶴Sanctuary



村民之森



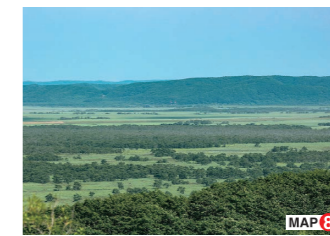
Kirakotan 岬



宮島岬



溫根內高層濕原群落地



濕原鶴居展望台



音羽橋



鶴居道產子牧場



## 鶴居村觀光導覽

# TANCHO WALKER

TSURUI ACTIVE GUIDE

## 丹頂鶴Walker



四季歌聲繞繞的大地

神靈顯然而降的故鄉鶴居村

## 鶴居村的四季

春  
~ 生命萌芽的季節 ~  
鶴居村的春天始於櫻花綻放的5月左右。山裡面有春天的花朵和動物們，河裡面有融雪中盡情游動的魚兒們。濕原從銀色逐漸轉變為淺綠色，丹頂鶴成雙成對飛向濕原深處。

夏  
~ 綠意盎然的季節 ~  
夏天的陽光灑落濕原，逐漸轉變為蒼鬱鮮明的綠色。藍色溪流與綠色濕原的對比，宣告了夏天的到來，丹頂鶴則在濕原中迎接幼雛誕生。在牧場裡，牛群享用著豐饒大地的恩惠。

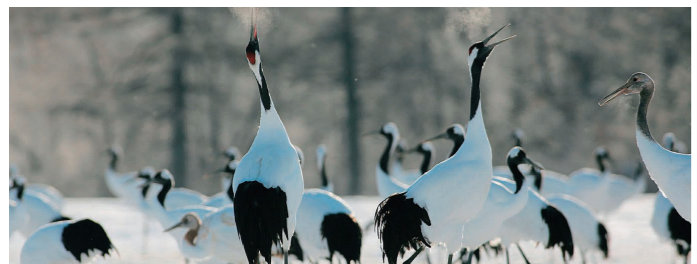
秋  
~ 色彩與收成的季節 ~  
夏天在濕原生活的丹頂鶴，帶著幼雛來到染著秋意、收成後的玉米田和給餌場。山丘準備迎接冬天，出現了鮮麗的紅葉，田園裡面則開始採收大地賜予人們的恩惠，乳牛們生產著品質優良的鮮乳。

冬  
~ 起舞和鳴的季節 ~  
冬天的濕原被雪與冰覆蓋，變成了一片銀色大地，進入漫長的冬天。丹頂鶴忍著嚴冬的寒冷，往返於給餌場和鳥巢間。但就是在這樣嚴苛的環境中，我們可以欣賞到丹頂鶴翩然起舞、優雅和鳴的景象。

# 丹頂鶴

Japanese Crane

1935年8月27日被指定為天然紀念物，1952年3月29日被指定為特別天然紀念物，是鶴居村的村鳥。頭上露出的紅色部份是其特徵。



## 鶴見台 Tsurumidai

是丹頂鶴兩大給餌場其中之一。每年11月至3月左右，約有200多頭丹頂鶴前來此處尋找食物。

時期 / 每年11月中旬至3月中旬為止(1日1次給餌)  
給餌時間 / 上午9點左右※根據狀況會有變動  
住址 / 鶴居村下雪裡

(搭乘阿塞巴士鶴居線往鶴居保養中心方向。)  
在鶴見台下車後步行約1分



## 鶴居・伊藤丹頂鶴Sanctuary

已故伊藤良孝夫妻長年愛護丹頂鶴而持續給餌的活動，由(公益財團法人)野鳥之會承繼下來，而這裡就是其所營運的給餌場。11月左右開始，丹頂鶴會陸續聚集在此，最多可達200隻左右。

時期 / 每年11月中旬至3月中旬  
開館時間 / 9:00~16:00(10月~3月)  
休館日 / 每週二、週三(假日除外)、12月26日~1月1日、4月~9月  
給餌時間 / 上午9點左右、下午2點左右※根據狀況會有變動  
即使是休館日，您也可以到室外觀察場，進行觀察和拍照。  
住址 / 鶴居村字中雪裡南 TEL 0154-64-2620  
請查網址「鶴居TANCHO」

(搭乘阿塞巴士鶴居線往鶴居保養中心方向。)  
在鶴居村役場前下車後步行15分

## 遵守規定，將美麗的感動留在照片中！

在冬天，為了拍攝丹頂鶴的美麗身影，來自各地的攝影家們齊聚於鶴居村。請大家心懷愛護丹頂鶴之心，遵守規定。



# 釧路濕原國立公園

Kushiro Shitsugen National Park



## 濕原鶴居展望台 Shitsugen Tsurui Viewpoint

宛如異國的景色，就像熱帶叢林一樣。在早春時分可以看到旭日從正面升起，被霧籠罩著的幻想般濕原風情。



鶴居村溫根內 TEL 0154-65-2323

免費入館  
搭乘阿塞巴士在溫根內遊客中心前下車後步行3分  
營業時間 / 9:00~17:00(4月~10月)  
9:00~16:00(11月~3月)  
休館日 / 每週二、12月29日~1月3日

## 溫根內 遊客中心 Onnenai Visitor Center

溫根內遊客中心設有全長3.1公里，約1小時的木板步道。在此處有野鶴或蘆鴉等草原性的野鳥棲息。夏季時沿著步道可以看到螢火蟲的光，秋季時一邊聽著丹頂鶴的鳴叫聲一邊欣賞澄澈的天空，冬季時則可以步行滑雪或穿著雪鞋在雪地上漫步。

## 可以遇見隨四季遞嬗的不同花朵！



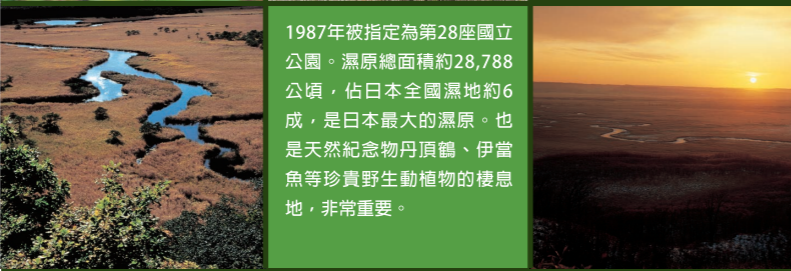
**睡菜**  
冰川時期的遺存種之一，其特徵是在水中露出莖，有著3片葉子。在6月~7月間可以在溫根內步道看到。



**蝦夷磯躑躅**  
主要存在於高層濕地等地區，有許多1厘米左右的白色花朵，6月份左右群生在溫根內。



**粉花繡線菊**  
7月~8月間的步道都染上這種花的顏色。圓滾滾的非常可愛。



1987年被指定為第28座國立公園。濕原總面積約28,788公頃，佔日本全國濕地約6成，是日本最大的濕原。也是天然紀念物丹頂鶴、伊當魚等珍貴野生動植物的棲息地，非常重要。

## manners

- 垃圾會對景觀及野生動物產生嚴重影響，請自行將垃圾帶回。
  - 請勿採摘或威嚇動物植物，或將外來種生物帶進此區域。
  - 餵食野生動物對人和動物都很危險，請勿為之。
- ※濕原屬天然紀念物區域，須經文化廳或土地所有人之同意始可進入。  
詳情請洽鶴居村教育委員會 (TEL 0154-64-2050)。



## 酪樂館 鶴居村農畜產物加工設施

鶴居村字雪裡435番地 TEL 0154-64-3088  
開館時間 / 9:00~17:00 休館日 / 年底年初※有臨時休館日

透過試吃牛乳、肉加工品，或是研究開發、實習、體驗來加深對農業的理解和交流。酪樂館可以製作獨家起司，還可以體驗到製作奶油、起司、冰淇淋等乳製品和香腸、火腿、燻烤等肉類加工，以及作麵包體驗。



## 鶴居村的獨家起司

自然起司「鶴居」的原料是來自新鮮且品質優良的生乳。牛隻們吃著豐饒大地的牧草，在充滿愛心的環境中長大。起司職人用這樣的優良牛乳全心全意地製作起司，並呈現到您的手上。我們期望在全家圍坐的餐桌上，有起司陪您一起渡過快樂的時光。



在全日本頗受好評的酪樂館獨家原創起司

**ALL JAPAN 天然起司大賽 6大賽連續獲獎**  
第11屆 (中央酪農會議主辦)

~至今的得獎紀錄~

**第6屆ALL JAPAN天然起司大賽**  
天然起司「鶴居」金標 獲得農林水產大臣獎  
天然起司「鶴居」銀標 獲得優秀獎

**第7屆ALL JAPAN天然起司大賽**  
天然起司「鶴居」銀標 獲得農林水產省生產局長獎

**第8屆ALL JAPAN天然起司大賽**  
天然起司「鶴居」銀標 獲得農畜產業振興機構理事長獎

**第9屆ALL JAPAN天然起司大賽**  
天然起司「鶴居」銀標 獲得金獎

**第10屆ALL JAPAN天然起司大賽**  
天然起司「鶴居」金標 獲得金獎  
天然起司「鶴居」銀標，獲得Little Tsurui 優秀獎

網頁上也可購買酪樂館的起司  
網址:<http://raku2tsurui.jp> 酪樂館 搜尋

## 在酪樂館製作的佳餚



■鶴居「牛奶的禮物」  
香草口味、牛奶口味  
用鶴居村的新鮮牛奶製成的冰淇淋。



■天然起司「鶴居」  
半硬質類型  
在10度左右的溫度下經過80天以上的熟成，使得起司帶有牛奶風味及微甜味。

## ■鶴居的丹頂鶴霜淇淋

以新鮮牛乳為底，加上獨家配方和製法所作出的霜淇淋，能夠品嚐到牛乳的口感和風味。淺嚐一口，即可感受到大自然的甜美芬香。



## 鶴居村民之森 汽車露營場

Tsurui Sonninn no Mori Auto Camping

緊鄰村民之森的汽車露營場，除了頗受歡迎可以容納露營車的供電營區外，自由營區的炊事區和洗手間等設施也很齊全。另外，也有健行步道。  
※有關費用詳情請諮詢

設施概要	
汽車露營場A(電源、戶外爐).....	6位
汽車露營場B(戶外爐).....	16位
汽車露營區域.....	30張
河邊露營區域.....	70張

【使用期間】7月1日~9月中旬  
鶴居村字雪裡69番地  
TEL 0154-64-2114  
(鶴居村公所產業振興課林政股)



## 鶴居村民之森

Tsurui Sonninn no Mori  
可以在河裡玩等等體驗大自然。



## 全家一起享受釣魚之樂

鶴居村可釣之魚

### 山女魚



是櫻鱒的一種，不到海裡生活，而在河川終其一生。鹽烤非常美味。



### 茂雪裡川

緊鄰鶴居運動廣場的河川，任何人都可輕鬆享受釣魚之樂。在運動廣場痛快地流汗後，悠閒地沉浸於釣魚之趣也不錯。

【注意】5月~6月間禁止撈捕山女魚。

### 虹鱒

因為身上帶有俗稱婚烟色的虹色而被稱為「rainbow trout」。因體型及美麗外觀之故，是很受歡迎的釣魚種類。

在濕原深處...

伊當魚(Hucho perryi)

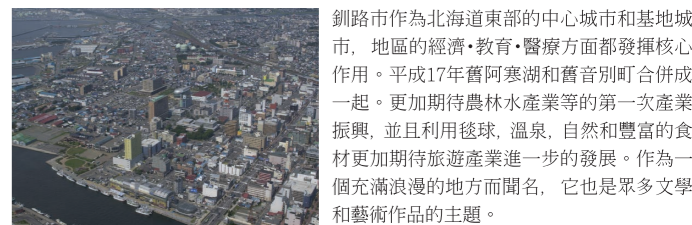


大的話可以長達1公尺，被稱作「濕原霸主」的夢幻之魚。

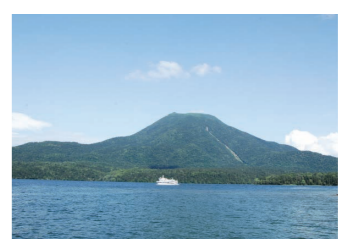
## 鶴居村所在的 東北北海道是 大自然中的 渡假勝地！



## 鶴居村緊鄰釧路市， 離丹頂釧路機場也很近，交通方便。

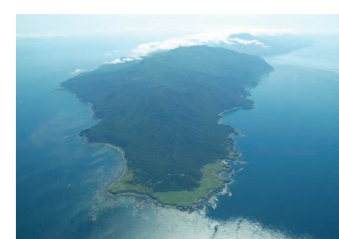


## 除了釧路濕原國立公園外， 在東北北海道還有兩座國立公園。



阿寒摩周國立公園 Akan National Park

阿寒摩周國立公園是由於千鳥火山帶的地形為基礎而形成的國立公園。公園非常廣大，可以分成阿寒地區和摩周(川湯)地區的兩個區域，阿寒地區美麗的亮點是悠然聳立著雄阿寒岳・雌阿寒岳以及周圍寬廣的阿寒湖，還有ONNETO等美麗湖沼。在摩周地區可以看到透明度是世上屈指可數的摩周湖，和可以欣賞周圍的山脊和山脈的屈斜路湖，還有隨著季節變化的森林景色。



知床國立公園 Shiretoko National Park

1964年被指定為國立公園以來，公園面積有6成以上都被指定為特別保護地區。四季富於變化，具有原始風貌的自然之美，以及生物的多樣性，在2005年7月登錄為世界自然遺產。

發行

鶴居村公所產業振興課

〒085-1203 鶴居村鶴居西1-1

TEL 0154-64-2114 FAX 0154-64-2577

也請瀏覽鶴居村的網頁 <http://www.vill.tsurui.lg.jp/>